



INcxb013\_UK\_FR\_ES\_DE\_IT

**700-147**



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

# ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL

# Chairs

## **IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

**Only for domestic use**

### **Use tips:**

- \*Put the chair stably on a flat floor.
- \*Building the chairs in good condition.
- \*Stay away from open flames.
- \*Avoid the overload at the chair.

### **Precautions before assembly:**

- \*Prepare a clean and dry mounting area.
- \*Verify that the product is not damaged.
- \*Check that none of the pieces are missing.

### **Maintenance:**

- \*Clean with a soft fabric.
- \*Regularly remove leaves and / or water collected on the canvas.
- \*Check the seating regularly.

### **Storage conditions:**

\*The fabric should be stored completely dry, in a clean and dry place to avoid the risks of mold.

**Caution with the risks of pinching or cuts during assembly.**

**The manufacturer declines all responsibility in case of damages due to a bad installation.**

**If the seating is fitted with seat height adjustment with energy accumulators, only trained personnel may replace or repair seat height adjustment components with energy accumulators.**

# Chaises

## **IMPORTANT - CONSERVEZ CES INFORMATIONS POUR VOTRE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LISEZ ATTENTIVEMENT**

**Seulement pour usage domestique**

### **Conseils:**

- \* Placez la chaise de manière stable sur un sol plat.
- \* Installez les chaises dans de bonnes conditions (sol plat, sec, etc...)
- \* Restez à l'écart des flammes ouvertes.
- \* Évitez de surcharger la chaise

### **Précautions avant l'assemblage:**

- \* Préparez une zone de montage propre et sèche.
- \* Vérifiez que le produit n'est pas endommagé.
- \* Vérifiez qu'aucun des morceaux ne manque.

### **Recommandations d'entretien:**

- \*Veuillez utiliser un chiffon doux pour essuyer la chaise.
- \*Veuillez nettoyer régulièrement l'eau stagnante du fauteuil
- \*Veuillez vérifier régulièrement la chaise pour éviter une structure lâche.

### **Conditions de stockage:**

- \*Veuillez stocker le produit dans un environnement propre et sec pour éviter tout risque de moisissure.

**Veillez faire attention à ne pas vous blesser lors de l'assemblage du produit.**

**Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise installation.**

**Si le fauteuil est équipé d'un dispositif de hauteur réglable avec accumulateur, seul une personne qualifiée peut remplacer ou réparer la partie de hauteur réglable du siège.**

# Sillas

## **IMPORTANTE-CONSERVE ESTA INFORMACIÓN PARA SU CONSULTA POSTERIOR: LEER DETALLA DAMENTE**

**Solamente para uso doméstico**

### **Consejos de uso:**

- \*Coloque el balancín de forma estable sobre un suelo plano.
- \*Instale las sillas en buen estado.
- \*Manténgase alejado de llamas abiertas.
- \*Envite la sobrecarga en los anclajes.

### **Precauciones antes del montaje:**

- \*Prepare una zona de montaje limpia y seca.
- \*Verificar que el producto no este dañado.
- \*Controlar que no falta ninguna de las piezas.

### **Mantenimiento:**

- \*Limpiar con la ayuda de un paño suave.
- \*Eliminar regularmente las hojas y/o agua recogidas sobre la lona.
- \*Inspeccione los asientos regularmente.

### **Condiciones de almacenaje:**

- \*La tela debe ser guardada totalmente seca, en un lugar limpio y seco para evitar los riesgos de moho.

**Precaución con los riesgos de pinzamientos o cortes durante el montaje.**

**El fabricante declina toda responsabilidad en caso de deterioros debidos a una mala instalación o por causas meteorológicas.**

**Si el asiento está equipado con un ajuste de altura con acumuladores de energía, solo el personal capacitado puede reemplazar o reparar los componentes del ajuste.**

# Stühle

## **WICHTIG – BITTE HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR EINE SPÄTERE BEZUGNAHME AUF: SORGFÄLTIG DURCHLESEN**

### **Nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt**

#### **Nutzungshinweise:**

- \* Bitte stellen Sie die Schaukel stabil auf eine ebene Fläche.
- \* Montieren Sie die Stuehle richtig.
- \* Von offenen Feuerquellen fernhalten.
- \* Vermeiden Sie eine Überlastung der Anker.

#### **Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage:**

- \* Bitte bereiten Sie einen sauberen und trockenen Montagebereich vor.
- \* Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- \* Vergewissern Sie sich, dass keines der Zubehörteile fehlt.

#### **Instandhaltung:**

- \* Bitte reinigen Sie die Schaukel nur mit einem weichen Tuch.
- \* Bitte entfernen Sie regelmäßig alle Blätter und / oder Wasser, die sich auf dem Stoff angesammelt haben.
- \* Überprüfen Sie die Stuehle regelmässig.

#### **Lagerung:**

- \* Der Stoff sollte an einem völlig trockenen und sauberen Ort aufbewahrt werden, um Schimmel zu vermeiden.

#### **Vorsicht vor Quetsch- und Schnittgefahr bei der Montage.**

**Der Hersteller lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäße Installation oder Witterungseinflüsse verursacht wurden.**

**Falls die Sitze mit einer elektronischen Höhenverstellung kommen, dürfen Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.**

# Sedie

## **IMPORTANTE-CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER CONSULTARLE IN SEGUITO: LEGGERE ATTENTAMENTE**

### **Solo per uso domestico**

#### **Consigli per l'uso:**

- \*Posizionare l'altalena saldamente su una superficie piana.
- \*Montare le sedie in buone condizioni.
- \*Tenere lontano dal fuoco.
- \*Evitare di sovraccaricare le giunture.

#### **Precauzioni prima del montaggio:**

- \*Preparare un'area di assemblaggio pulita e asciutta.
- \*Verificare che il prodotto non sia danneggiato.
- \*Controllare che nessun pezzo manchi.

#### **Manutenzione:**

- \*Pulire con un panno morbido.
- \*Rimuovere regolarmente foglie e / o acqua depositata sul telo.
- \*Controllare il sedile regolarmente.

#### **Condizioni per il deposito:**

\*Il tessuto va riposto completamente asciutto in un luogo asciutto e pulito per evitare i rischi di muffa.

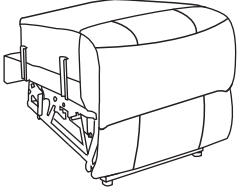
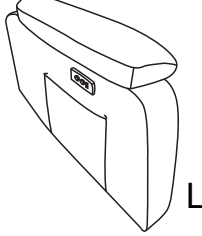
#### **Cautela causa rischio di tagli o pizzicamenti durante l'assemblaggio.**

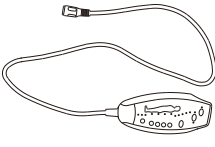
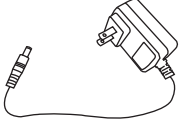
**Il produttore declina ogni responsabilita' in caso di lesioni derivanti da montaggio inaccurato o dalle condizioni metereologiche.**

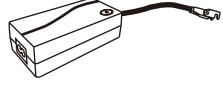

**Se il sedile e' fornito di un regolatore di altezza elettrico, solo il personale specializzato puo' sostituire o riparare i componenti del suddetto regolatore di altezza elettrico.**

# PACKING DETAILS: TOTAL 2 BOXES

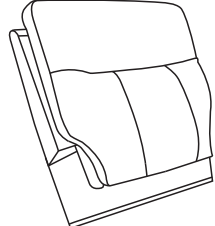
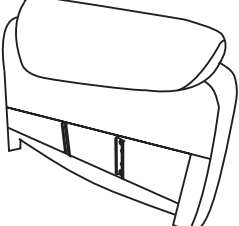
## BOX-1/2

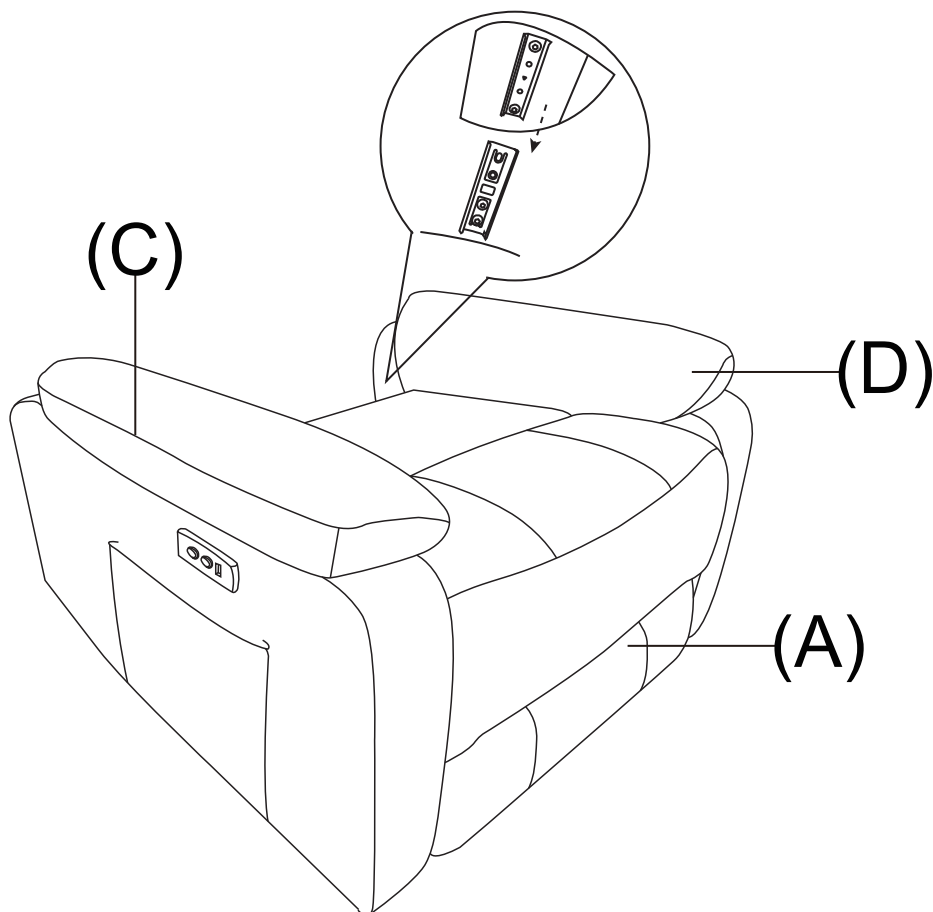
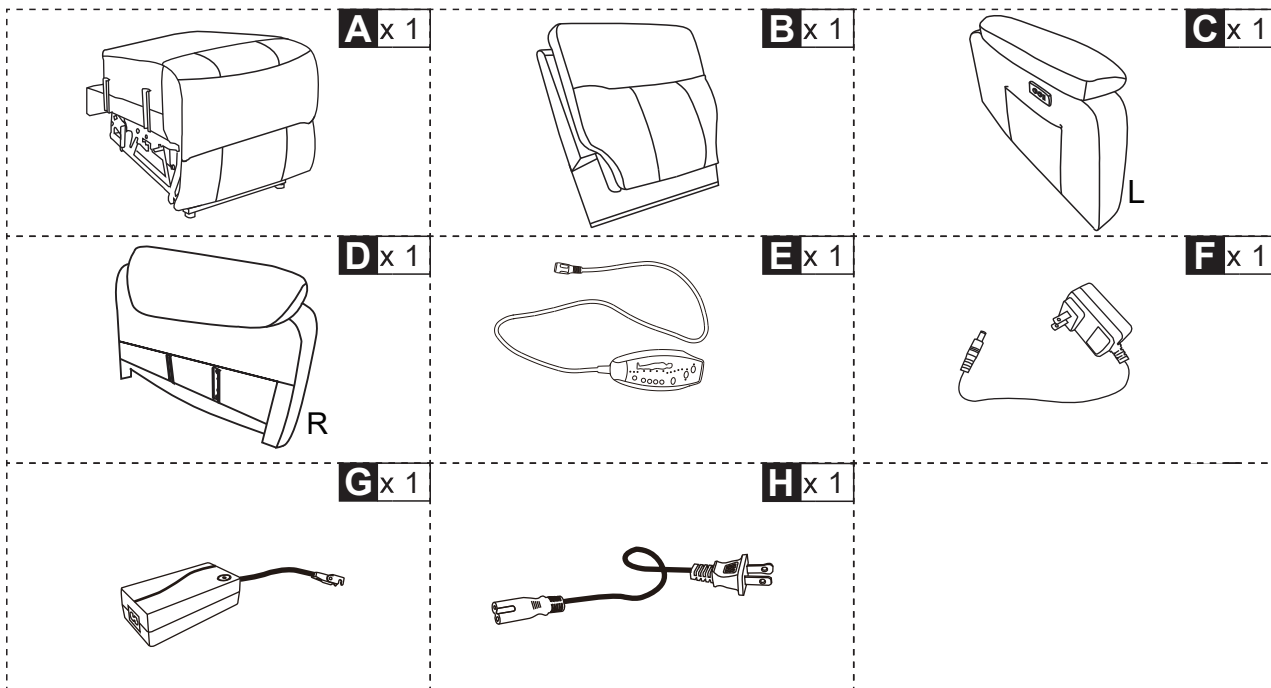
NO.	PARTS	QTY
A		1
C	 L	1

NO.	PARTS	QTY
E		1
F		1

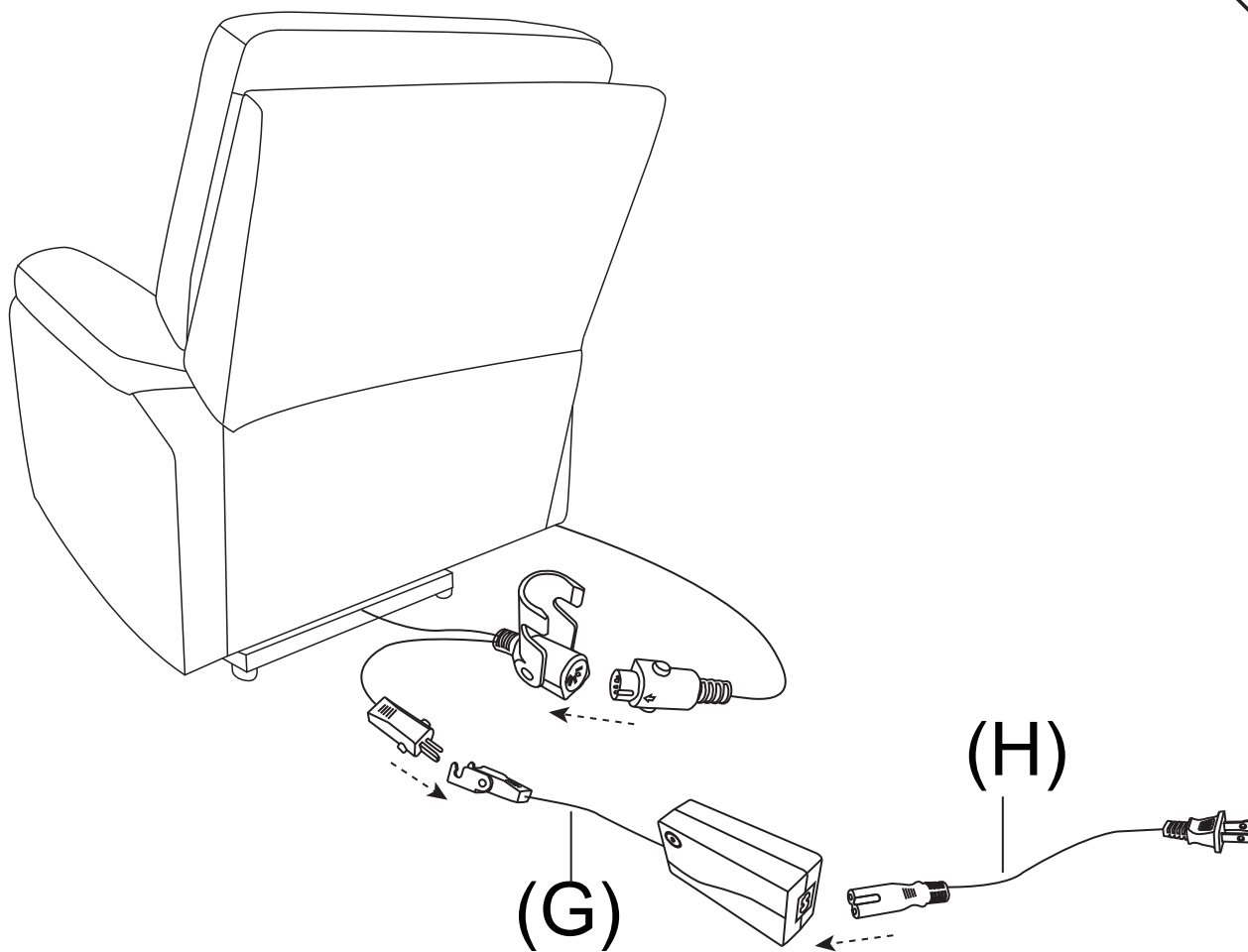
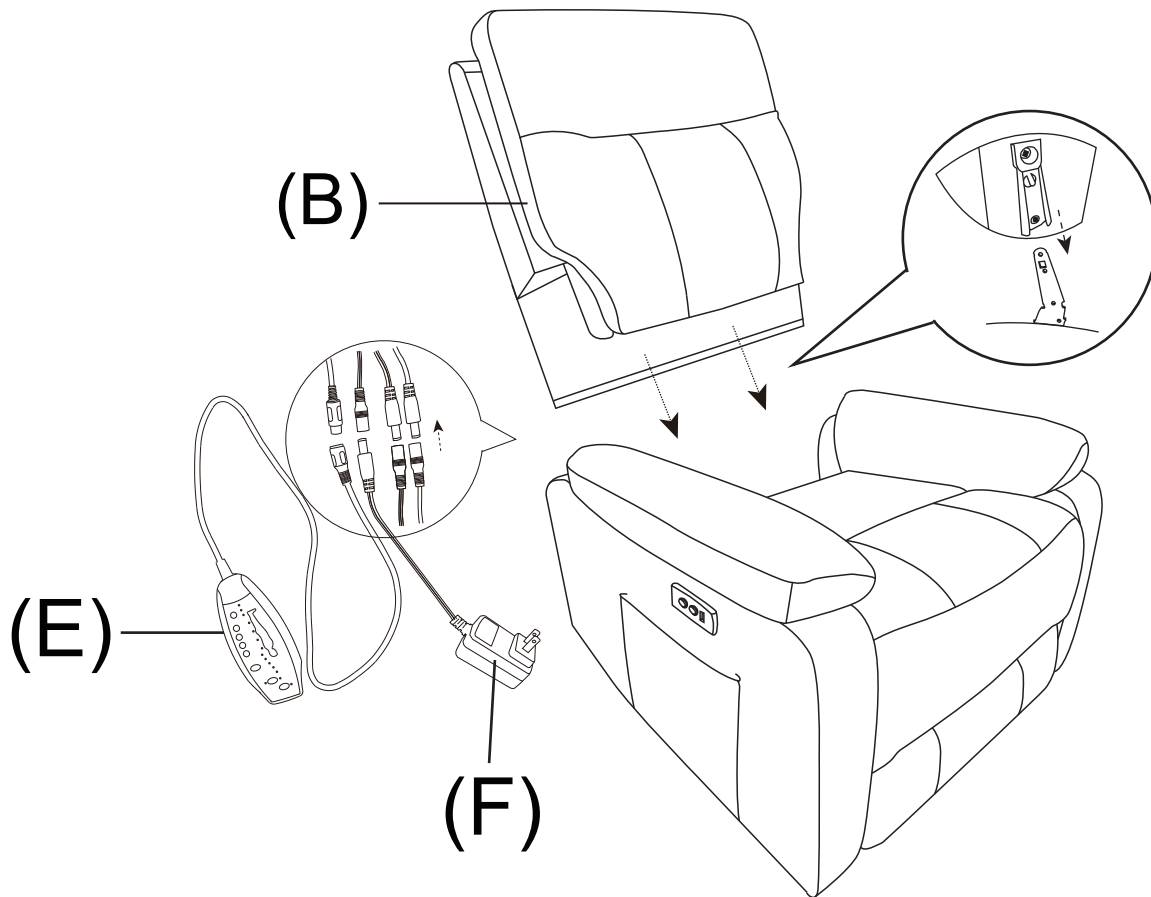
NO.	PARTS	QTY
G		1
H		1

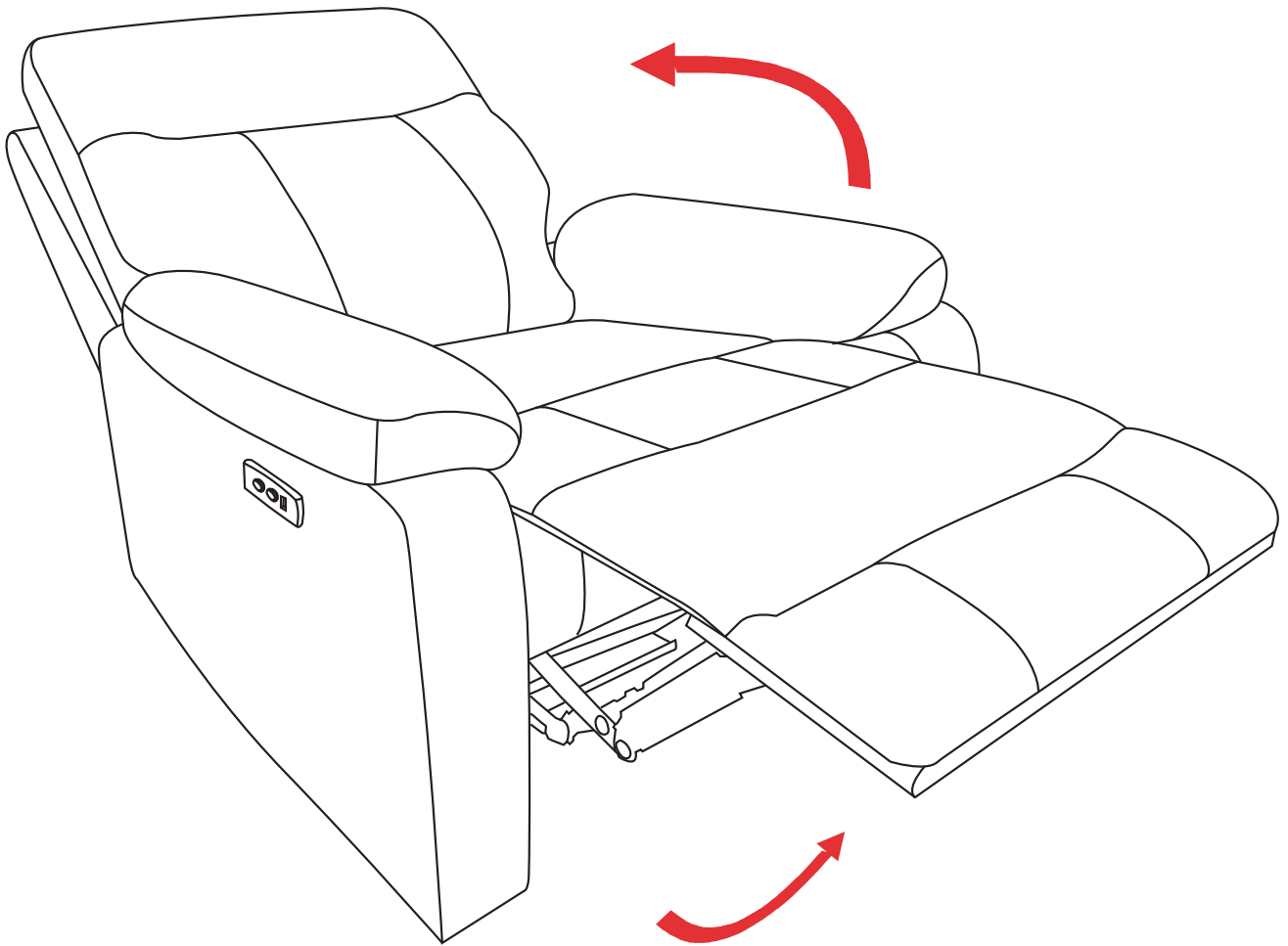
## BOX-2/2

NO.	PARTS	QTY
B		1
D	 R	1

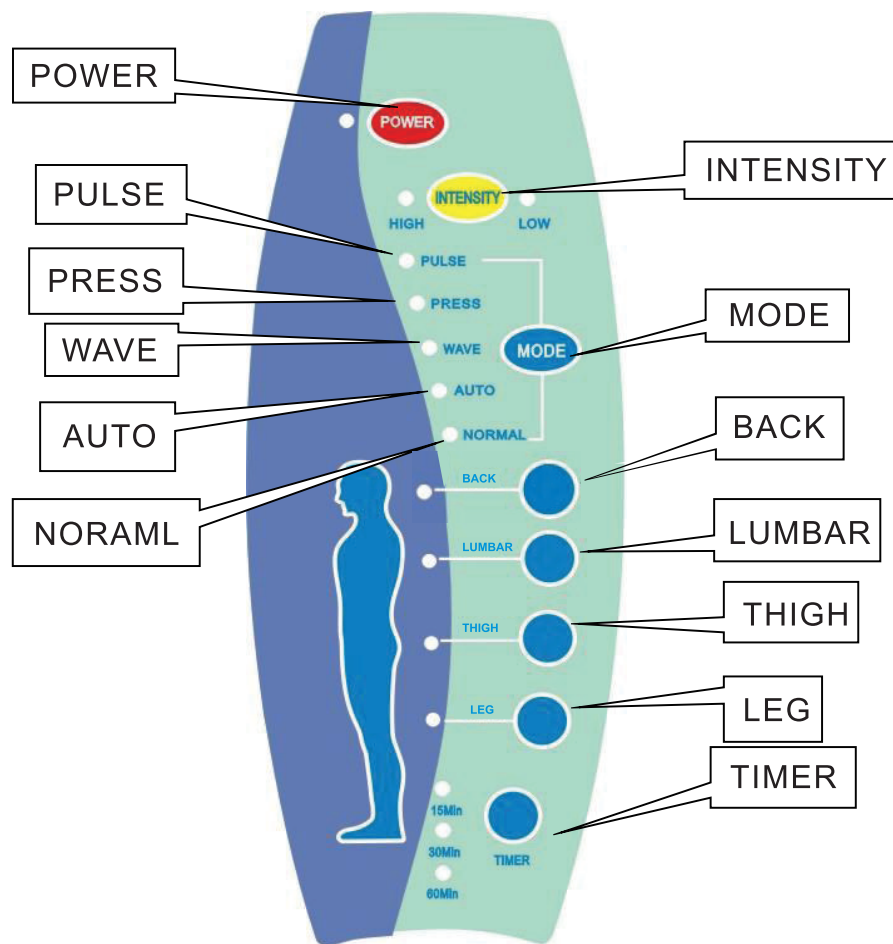








	115V	230V	
Input voltage	100-240	100-240	V
Input AC frequency	50-60	50-60	Hz
Output voltage	29	29	V
Output current	1.8	1.8	A
Output power	52.2	52.2	W
Average active efficiency	88.21	88.43	%
Efficiency at low load (10 %)	88.21	88.43	%
No-load power consumption	0.041	0.112	W

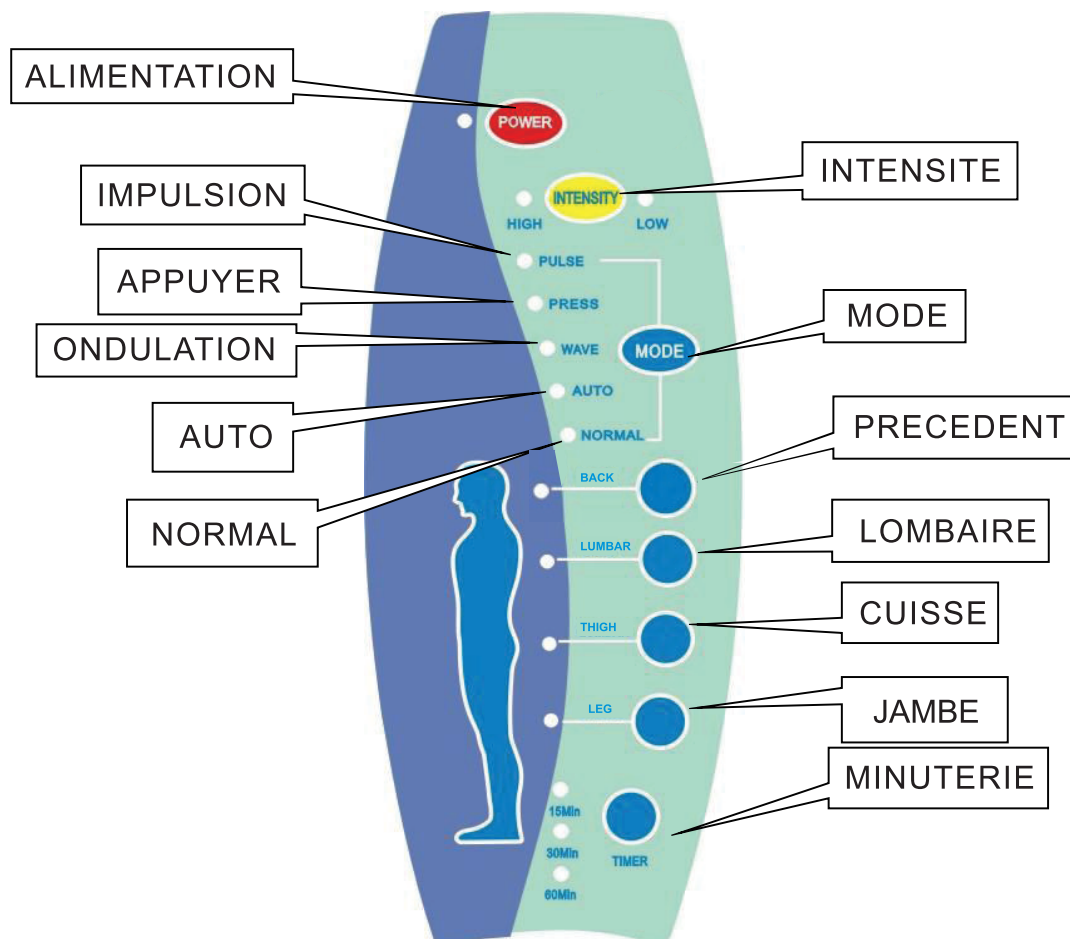


## I. Graphic presentation of Controller

1. POWER: turn on/off selection key
2. INTENSITY: high/low selection key.
3. MODE: working mode selection key
4. BACK: back massage function selection key
5. LUMBAR: lumbar massage function selection key
6. THIGH: thigh massage function selection key
7. LEG: leg massage function selection key
8. TIMER: set working time key

## II. Operating Instructions

1. Insert the power into the DC socket
2. Press the POWER key to start the unit
3. Press the TIMER key, the unit's control time will switch between 15min, 30min and 60min.
4. Press the MODE key to select different working modes (PULSE, PRESS, WAVE, AUTO, NORMAL)
5. Press the INTENSITY key to switch the intensity of vibration.
6. Press the BACK, LUMBAR, LEG and THIGH key to massage the different places of the body

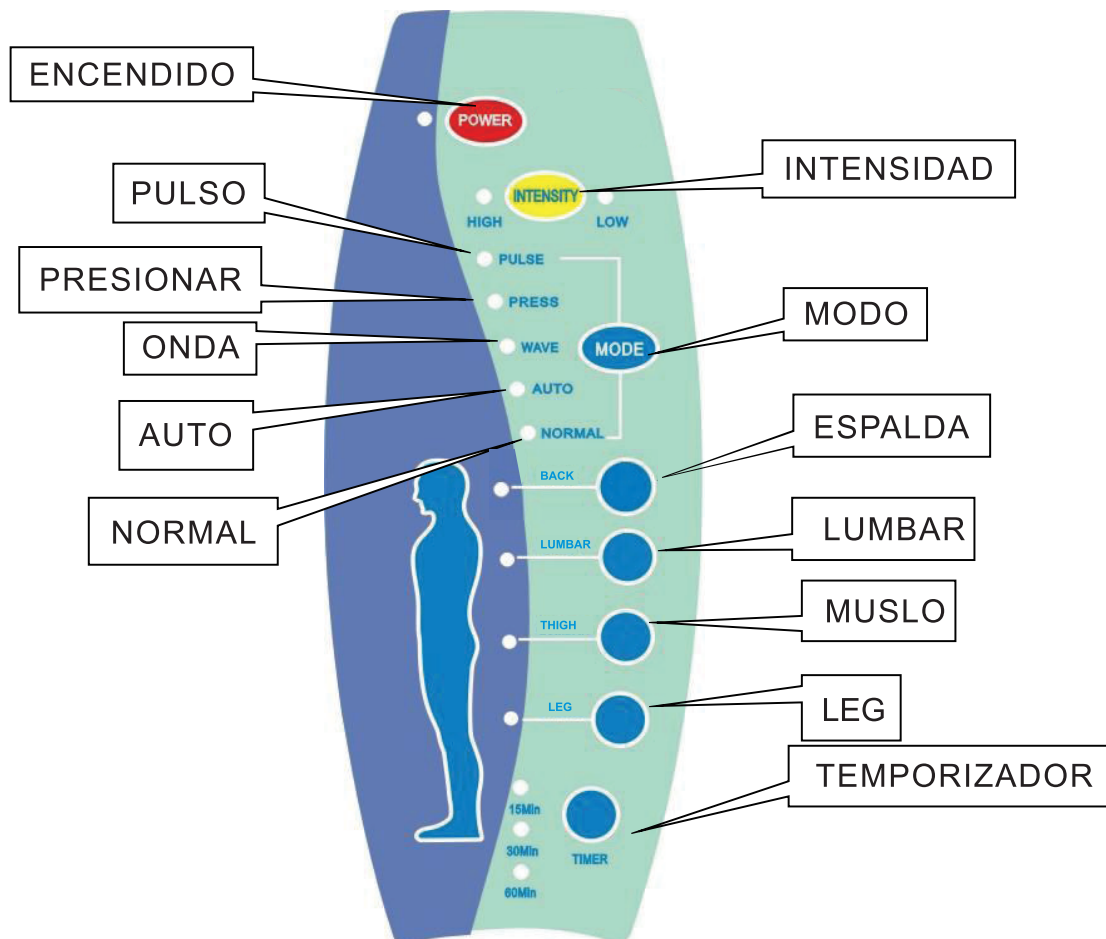


## I. Présentation graphique du contrôleur

1. ALIMENTATION : activer/désactiver la touche de sélection
2. INTENSITE : touche de sélection haut / bas
3. MODE : touche de sélection du mode de travail
4. DOS : touche de sélection de la fonction de massage du dos
5. LOMBAIRE : touche de sélection de la fonction de massage de lombaire
6. CUISSE : touche de sélection de la fonction de massage de cuisse
7. JAMBE : touche de sélection de la fonction de massage des jambes
8. MUNUTERIE : définir la touche de temps de travail

## II. Instructions d'exploitation

1. Insérez la fiche d'alimentation dans la prise CC
2. Appuyez sur la touche ALIMENTATION pour démarrer l'appareil
3. Appuyez sur la touche MINUTERIE, le temps de contrôle de l'appareil passera entre 15min, 30min et 60min.
4. Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner différents modes de travail (IMPULSION, PRESSE, ONDULATION, AUTO, NORMAL)
5. Appuyez sur la touche INTENSITÉ pour changer leintensité des vibrations.
6. Appuyez sur la volonté de touche DOS, LOMBAIRE ,JAMBE et CUISSE pour mas ser les différents endroits du corps

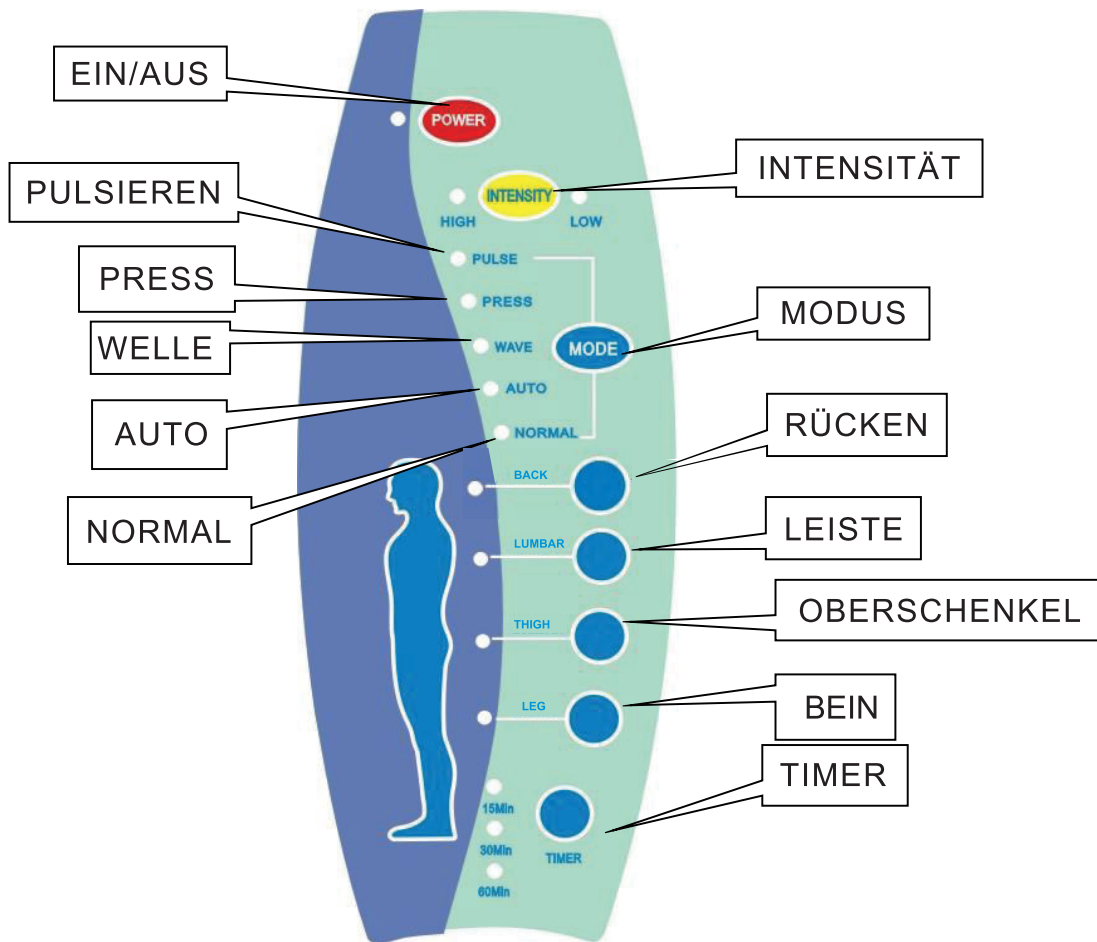


### I. Presentación gráfica del controlador

1. POWER (ENCENDIDO): Encender / apagar la tecla de selección
2. INTENSIDAD: Tecla para seleccionar la intensidad alta/baja
3. MODO: Tecla para seleccionar el modo de masaje
4. ESPALDA: Tecla para seleccionar la función de masaje de espalda
5. LUMBAR: Tecla para seleccionar la función de masaje de lumbar
6. MUSLO: Tecla para seleccionar la función de masaje de muslo
7. LEG: tecla de selección de función de masaje de piernas
8. TEMPORIZADOR: Configurar el tiempo de trabajo

### II. Instrucciones de operación

1. Conecte la corriente a la toma de CC
2. Presione la tecla POWER (ENCENDIDO) para iniciar el masajeador
3. Presione la tecla TIMER (TEMPORIZADOR), el tiempo de control del masajeador se cambiará entre 15 minutos, 30 minutos y 60 minutos.
4. Presione la tecla MODO para seleccionar diferentes modos de trabajo (PULSO, PRESIONAR, ONDA, AUTO, NORMAL).
5. Presione la tecla INTENSITY (INTENSIDAD) para seleccionar la intensidad de vibración
6. Presione la tecla BACK, LUMBAR y THIGH (ESPALDA, LUMBAR, LEG y MUSLO) para masajear los diferentes lugares del cuerpo.

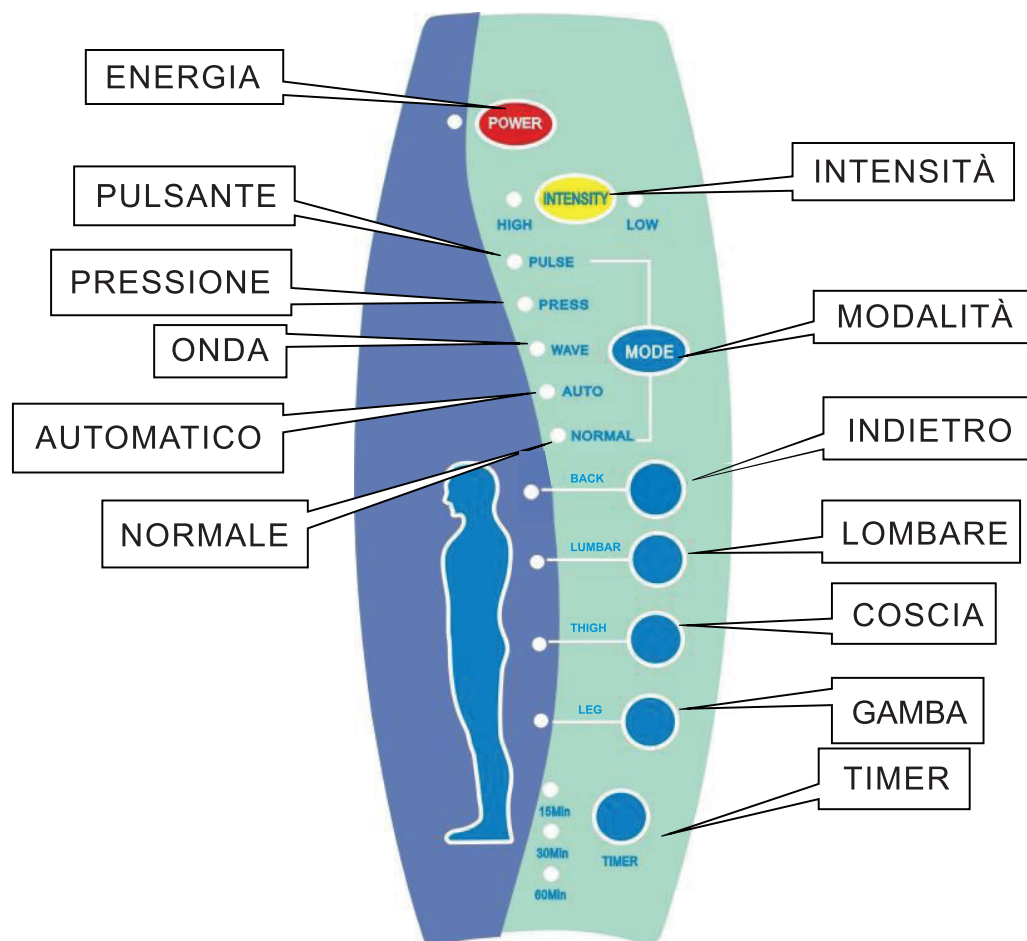


## I. Grafische Darstellung der Fernbedienung

1. EIN/AUS: Ein-/Ausschalten
2. INTENSITÄT: hoch/niedrig Auswahltaste.
3. MODUS: Arbeitsmodus-Auswahltaste
4. ZURÜCK: Funktionswahltaste Rückenmassage
5. LUMBAR: Funktionsauswahltaste für die Lumbalmassage
6. THIGH: Oberschenkelmassage-Funktionswahltaste
7. BEIN: Auswahltaste für die Beinmassagefunktion
8. TIMER: Arbeitszeitschlüssel setzen

## II. Bedienungsanleitung

1. Stecken Sie den Netzstecker in die DC-Buchse
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät zu starten
3. Drücken Sie die TIMER-Taste, die Steuerzeit des Geräts wechselt zwischen 15min, 30min und 60min.
4. Drücken Sie die MODUS, um verschiedene Arbeitsmodi zu wählen (PULS, DRÜCKEN, WELLE, AUTO, NORMAL)
5. Drücken Sie die Taste INTENSITÄT, um die Vibrationsintensität auszuwählen.
6. Drücken Sie die Tasten RÜCKEN, LEISTE, BEIN und OBERSCHENKEL, um die verschiedenen Stellen des Körpers zu massieren



### I. Rappresentazione grafica del telecomando

1. ENERGIA: pulsante per accendere/spegnere il prodotto
2. INTENSITÀ: pulsante per massaggio alto/basso
3. MODALITÀ: pulsante di selezione modalita'
4. INDIETRO: seleziona il massaggio alla schiena
5. LOMBARE: seleziona il massaggio alla zona lombare
6. COSCIA: seleziona il massaggio alle cosce
7. GAMBA: tasto di selezione della funzione di massaggio delle gambe
8. TIMER: imposta il tempo di funzionamento

### II. Istruzioni d'uso

1. Inserire il cavo di alimentazione nella presa
2. Premete il pulsante ENERGIA per accendere il dispositivo
3. Premere il pulsante TIMER, il tempo di funzionamento del dispositivo cambierà tra 15minuti, 30minuti e 60minuti.
4. Premere il pulsante MODALITÀ per selezionare diverse modalita' di funzionamento (PULSANTE, PRESSIONE, ONDA, AUTOMATICO, NORMALE)
5. Premere il pulsante INTENSITÀ per impostare l'intensita' della vibrazione.
6. Premere i pulsanti INDIETRO, LOMBARE, GAMBA e COSCIA per massaggiare le diverse parti del corpo.

**IMPORTER ADDRESS****EN**

MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

**ADRESSE D'IMPORTATION****FR**

MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE

**IMPORTADOR****ES**

SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
WWW.AOSOM.ES  
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES  
TEL: 931294512  
HECHO EN CHINA

**ADRESSE DES IMPORTEURE****DE**

MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

**IMPORTATO DA****IT**

AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA